

Saint Mary Magdalene Parish

One Parish Family – One Mission – Two Churches | Una familia parroquial – Una misión – Dos iglesias

Saint Mary Magdalene Catholic Church



473 South Roys Avenue
Columbus, Ohio 43204



Saint Agnes Catholic Church



2364 W. Mound Street
Columbus, Ohio 43204

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

473 S. Roys Avenue, Columbus, Ohio 43204
614-274-1121 | stmarymag@outlook.com

PARISH OFFICE HOURS/ HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

Monday/Lunes-Friday/Viernes: 9:00 a.m.-3:00 p.m.
Secretaria para asistir en español: Jueves 3:00-7:00 p.m.
At St. Agnes Church: Domingo 9:00-11:00 a.m.

Father Héctor Del Río Piña C.R., Pastor
Alice Carrier, Secretary
Lizbeth Calderon, Secretary (Spanish)
Carol Lauber, Finance

RECONCILIATION/ RECONCILIACIÓN (AT ST. MARY MAGDALENE)

6:30 p.m. Monday/Lunes; 5:00-7:00 p.m. Thursdays/Jueves;
or by appointment

ST. MARY MAGDALENE SCHOOL

Leigh Kane, Principal
614-279-9935, lkane@cdeducation.org

MASSES/MISAS

At Saint Mary Magdalene Church

Monday Novena Mass/ Misa de la Novena del Lunes	7:00 p.m. (English)
Tuesday, Thursday, Friday, Saturday Martes, Jueves, Viernes, Sábado	8:30 a.m. (English)
Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday Martes, Miércoles, Jueves, Viernes	7:00 p.m. (Spanish)
Saturday Vigil/Vigilia del Sábado	4:00 p.m. (English); 7:00 p.m. (Spanish)
Sunday Mass/Misa Dominical	9:00 a.m., 11:00 a.m. (English); 1:00 p.m. (Spanish)

At Saint Agnes Church

Sunday/Domingo	11:00 a.m. (Spanish)
----------------	----------------------

DEVOTIONAL OPPORTUNITIES/ OPORTUNIDAD DEVOCIONAL

Monday Mornings with Mary and Her Son,
8:30 a.m. Holy Hour (English)
Miraculous Medal Novena,
Monday 7:00 p.m. with Mass (English)
Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística,
9:00 a.m.-7:00 p.m. Thursday/Jueves
Hora Santa 7:45 p.m. Jueves (Spanish)

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:
POR FAVOR, RECUÉRDENME
EN SUS ORACIONES:**

Dawn Francis, Debbie Levine, Mary Fern Horch, Kevin Sohner, Betty Regan, Nancy Birtcher, Marianne Martin, John Davis, Roger Wright, Barbara (Rhodes) Dillon, Maggie Cosgrove, Kenny Quinn, Marlene Parsley, Nichola Storey, Kathy Maxwell, Thomas Knight, Alan Wiseman, Pam Moine, Marge Foley, Gene Catlett, Michelle Martin, Sandy Hagood, Patsy Davis, Tom Francis, Gary Moses, Jim Shroyer, Stefania Siok, Bobbi Lindner, Zach Wise, Steve Gruber, Ted Leidinger, Sandy Bonneville, Kathy Puccetti, Patricia Somers, Kimberly Walker, Melissa Jewell, Sarah Moore, Lisa Chapman, Marita Zawisa, Diane Puccetti, Julie Roberts, Pat Galbraith, Heather Breedlove, Yolando Cruz, Estefany Yadaicela, Jan Ries, Jane Payton

LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE

Saturday, September 26

4:00 p.m.

Lector: Need volunteer

Eucharistic Minister: * Need volunteer

Sunday, September 27

9:00 a.m.

Lector: P. Thomas

Eucharistic Ministers: *S. VanTilburg, J. Moine

11:00 a.m.

Lectors: B. Regan, C. Rowe

Eucharistic Ministers: *J. Smith, P. Davis

COLLECTION COUNTERS (SEPTEMBER 27):

Moine, Dew, Palazzo

LITURGICAL LINENS (OCTOBER): K. Puccetti

ACTIVITIES FOR THIS WEEK

Monday, September 21

8:30 a.m. Monday Morning Holy Hour with Mary –
Miraculous Medal Novena, Exposition of
the Blessed Sacrament, the Rosary and
the Divine Mercy Chaplet.

7:00 p.m. Miraculous Medal Novena before Mass

Tuesday, September 22

7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting

8:00 p.m. Matrimony Group (Spanish)



Wednesday, September 23

8:00 p.m. Evangelization Group (Spanish)

Thursday, September 24

Eucharistic Adoration 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

Friday, September 25

8:00 p.m. Young Adult Group (Spanish)

Sunday, September 27

Collection for Solidarity Fund for Church in Africa

**THE SANCTUARY LAMP BURNS
THIS WEEK: (SEPTEMBER 20TH)**

In memory of Mike, Elizabeth, Cecilia
and Joe Zag



UPCOMING MASSES AND INTENTIONS

Saturday, September 19 –

Vigil: Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. †Michael Bennett –

Sue and Charles Nagy

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, September 20 –

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. †Casimir and †David Zawisa –

Marita and Family

(Eng) 11:00 a.m. The Living and Deceased of SMM

(Span) 1:00 p.m.

Monday, September 21 –

St. Matthew, Apostle and Evangelist

(Eng) 7:00 p.m. †Phillis Carnes –

Darla Quinn Luckhaupt and Family

Tuesday, September 22 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Linda Moseley – Andy Rogerson

(Span) 7:00 p.m.

Wednesday, September 23 –

Saint Pius of Pietrelcina, Priest

(Span) 7:00 p.m.

Thursday, September 24 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Joan Palkuti –

Kristy Abeele Cunningham

(Span) 7:00 p.m.

Friday, September 25 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Richard Rhodes –

Tom and Kay Dineen

(Span) 7:00 p.m.

Saturday, September 26 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. The Special Intentions of the Priest

Saturday, September 26 –

Vigil: Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. The Special Intentions of

Len Shroyer

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, September 27 –

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. The Special Intentions of
Angela Rodas and Menfil Rodriguez
on the 30th Anniversary of their
Marriage.

(Eng) 11:00 a.m. Anne Shroyer – Len Shroyer

(Span) 1:00 p.m.

QUESTION OF THE WEEK:



When have I resented the generosity shown to someone else? When have I failed to realize the generosity shown to me?

PREGUNTA DE LA SEMANA:



¿Cuándo he sentido resentimiento por la generosidad que se le ha demostrado a otra persona? ¿Cuándo no me percatado de la generosidad que se me ha demostrado?

THE POPE'S MONTHLY INTENTION (SEPTEMBER): For the care of water

Let us pray for a just and sustainable management of water, a vital resource, so that everyone may have equal access to it.

LA INTENCIÓN MENSUAL DEL PAPA

(SEPTIEMBRE): Para el cuidado del agua

Oremos por una gestión justa y sostenible del agua, un recurso vital, para que todos puedan tener un acceso equitativo a ella.

“COME TO ME ALL OF YOU WHO ARE WEARY AND FIND LIFE BURDENSOME AND I WILL REFRESH YOU...”



Spend quiet time in prayer and worship with Our Lord. Join us every Thursday for Exposition of the Blessed Sacrament, beginning immediately after the 8:30 a.m. Mass until the 7:00 p.m. Spanish Mass.

Members of our parish are asked to join together to dedicate hours of Adoration before the Blessed Sacrament. Adorers are especially needed during the midday hours.

Sign up at ttsu.me/smmadoration.

“VENID A MÍ, TODOS VOSOTROS QUE ESTÁIS CANSADOS Y QUE ENCONTRÁIS LA VIDA UNA CARGA, Y OS REFRESCARÉ...”



Pasa tiempo tranquilo en oración y adoración con Nuestro Señor.

Únete a nosotros todos los jueves para la Exposición del Santísimo Sacramento, que comienza inmediatamente después de la misa de

las 8:30 de la mañana hasta la misa en español de las 7:00 de la tarde.

Se pide a los miembros de nuestra parroquia que se unan para dedicar horas de adoración ante el Santísimo Sacramento. Regístrate online ttsu.me/smmadoration o en el espacio de reuniones. ¡Jesús te está esperando!

SEPTEMBER 20, 2026 –

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Introduction to the Liturgy of the Day

This Sunday, we begin a series of three Gospels set in vineyards. Today's Gospel tells of a generous landowner, willing to pay a full daily wage even to those who worked only the final hour of the day. They are very happy, of course, but the folks who labored all day in the hot sun resent the owner's extreme generosity. This, Jesus tells His Disciples, can be compared to the kingdom of heaven, where “the last will be first, and the first will be last.” Let us praise and thank God for inviting us all—first, last, and in-between—to the joyful kingdom.

20 DE SEPTIEMBRE DE 2026 –

VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO

EN TIEMPO ORDINARIO

Introducción a la Liturgia del Día

Este domingo comenzamos una serie de tres Evangelios, cuyas ubicaciones son viñas o viñedos.

El Evangelio de hoy nos habla acerca de un propietario generoso, que estaba dispuesto a pagar el salario de un día entero aun a quienes sólo habían trabajado en las horas finales de la jornada. Claro que ellos están muy contentos, pero los que trabajaron el día entero bajo el sol están resentidos por esa generosidad extrema del propietario. Jesús les dice a sus discípulos que esa actitud del dueño de la viña puede compararse al Reino de los cielos, donde “los últimos serán los primeros, y los primeros, los últimos”. Alabemos a Dios y démosle gracias por invitarnos a todos —a los primeros, a los últimos y a los de entremedio— al jubiloso Reino de Dios.

Manténgase en contacto con nosotros

ENVÍE SMMCHURCH AL 202-765-3441

O VISÍTENOS EN LÍNEA:

stmarymagdalenechurch.flocknote.com



LAS GRACIAS QUE CONLLEVA TENER UNA MISA CON UNA INTENCIÓN ESPECIAL SON INCALCULABLES.

Dado que la Misa católica es la forma de oración más poderosa, es una práctica común que se ofrezca con una intención específica. Celebrar una misa por alguien es una forma poderosa de interceder o rezar por esa persona. Se pueden solicitar intenciones de misa en nombre de otra persona viva—por ejemplo, la curación de alguien enfermo o para conmemorar un aniversario de boda. Sin embargo, las intenciones de Misa se ofrecen más comúnmente en recuerdo de una persona que ha fallecido. Ofrecemos misas para nuestros seres queridos fallecidos para ayudarles en su viaje al cielo. Oramos con esperanza para que las gracias impartidas por la Misa les conduzcan aún más hacia la eternidad con Dios.

El Catecismo de la Iglesia Católica afirma: “Desde el principio, la Iglesia ha honrado la memoria de los muertos y ha ofrecido oraciones en sufragio por ellos, sobre todo el **sacrificio eucarístico**, para que, así purificados, puedan alcanzar la visión beatífica de Dios” (CIC 1032).

Estas gracias son especialmente importantes para los muertos, ya que ya no pueden rezar por sí mismos. El Papa Francisco dijo que ofrecer la celebración de la Eucaristía para los muertos “es la mejor ayuda espiritual que podemos dar a sus almas, especialmente a las más abandonadas.” **Puedes solicitar una misa en nuestra página web (stmarymagdalenecolumbus.org) o llamando a la Oficina Parroquial. La asignación sugerida para una intención de misa es de 10 dólares.**



READINGS FOR NEXT WEEK

Ezekiel 18:25-28

Philippians 2:1-11

Matthew 21:28-32

Support the Mission of St. Mary Magdalene... Sacrificially, Joyfully and Regularly!

Through your generosity and support, we are able to answer God's call to serve others and build His Kingdom.

“Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.”

2 Corinthians 9:7-8



NEXT WEEKEND, OUR SECOND COLLECTION WILL BENEFIT THE SOLIDARITY FUND FOR THE CHURCH IN AFRICA.

Africa faces the economic and social hurdles of enormous debt, epidemic, severe poverty, and political unrest. In spite of these challenges, the Church in Africa has almost tripled in size in the past 30 years. But the Church in Africa needs help sustaining this growth, and the Fund helps with that. Our solidarity is needed to help the “salt of the Earth” Church in Africa realize its potential as a “light of the world.” Please be generous!

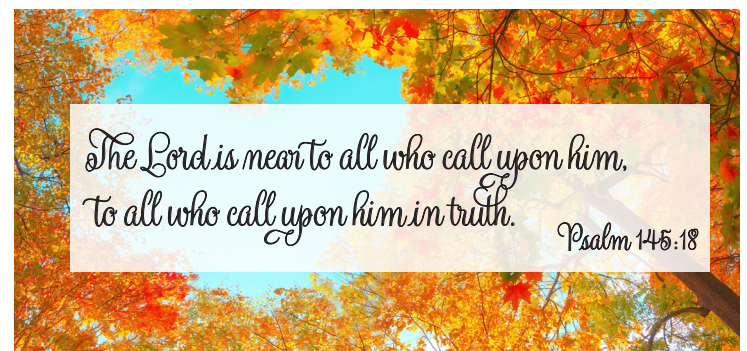


St. Agatha
is the patron saint of
breast cancer

and October is
Breast Cancer Awareness Month!

Join
St. Agatha Parish
for a Special Mass to honor
those who have been affected
in any way by breast cancer.

Tuesday, October 20th
7:00pm



JOIN US FOR A CHANCE TO SEE THE CLEVELAND BROWNS PLAY AGAINST THE HOUSTON TEXANS

Sunday, November 15, 2026 at Huntington Bank Park in Cleveland. Game time kickoff is 1:00 p.m.

We will depart around 8:00 a.m. from St. Mary Magdalene School and return to Columbus when the game is over, and everyone gets back to the motorcoach.

Package includes:

- Roundtrip Cardinal deluxe motorcoach transportation from St. Mary Magdalene School aboard a 38-passenger motorcoach.
- Game tickets in Section 122 (Dawg Pound).
- Light snacks and soft drinks and water are included on the motorcoach.
- Fully Escorted.

Price: \$199.00 per person and payment is due in full at the time of booking and is nonrefundable unless you find a replacement. To book the trip contact Pat Reynolds at Reynolds Travel at 614-847-8008.

For more information, contact Julius Palazzo at 614-946-5729 or email Jmpalazzo@juno.com

SUNDAY, OCTOBER 4TH: ANNUAL CLOTHING DRIVE TO THE ST. FRANCIS CENTER IN MCARTHUR, OHIO

Please bring your gently used clothing, small working kitchen appliances and miscellaneous household items that are in good condition. The truck will be open on Saturday, October 4th from 12:00-5:00 p.m. for drop off and open again at 8:30 a.m. Sunday.

We will leave following the 11:00 a.m. Mass. Volunteers are needed to help load the truck and travel to McArthur to unload on Sunday. Please call Greg Smith ahead of time if you can volunteer or have any questions: 614-632-8704.

DOMINGO, 4 DE OCTUBRE: COLECTA ANUAL DE ROPA AL ST. FRANCIS CENTER EN MCARTHUR, OHIO

Traiga su ropa usada en buen estado, pequeños electrodomésticos de cocina que funcionen y artículos domésticos diversos que estén en buenas condiciones. El camión estará abierto el sábado 3 de octubre de 12 a 5:00 p.m. para dejar y abrir nuevamente a las 8:30 a.m. del domingo.

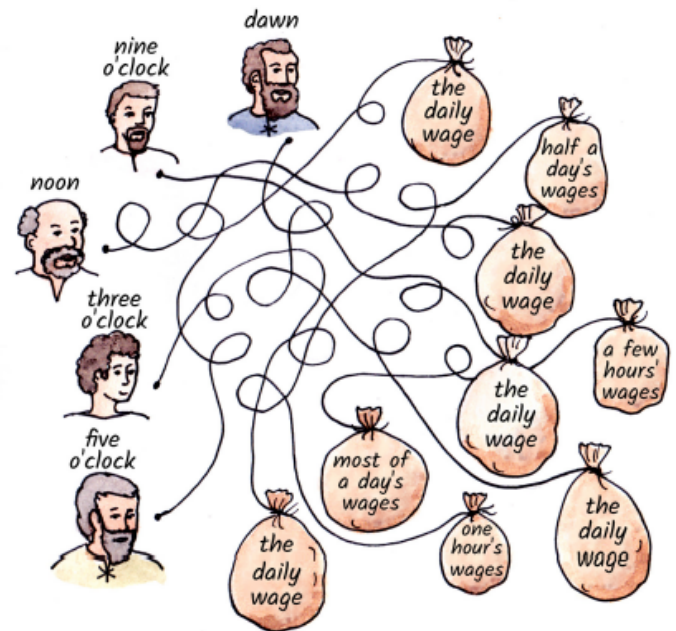
Saldremos después de la misa de las 11:00 a.m. Se necesitan voluntarios para ayudar a cargar el camión y viajar a McArthur para descargar el domingo. Llame a Greg Smith con anticipación si puede ser voluntario o tiene alguna pregunta: 614-632-8704.

Financial Report as of September 13, 2026	
Regular Sunday Collection	\$ 5,931.01
Online Giving	\$ 2,517.00
Other Parish Income	\$ 220.00
Total Income	\$ 8,668.01
2026 Appeal Goal - St. Mary Magdalene	\$ 36,989.20
Amount Pledged as of 9/13/2026	\$ 38,139.20
Amount Over Goal	\$ 1,150.00
2026 Appeal Goal - St. Agnes	\$ 21,832.15
Amount Pledged as of 9/13/2026	\$ 6,255.00
Amount left to Goal	\$ 15,577.15



The Kids' Bulletin

25th Sunday in Ordinary Time
September 20th, 2026



In the parable in today's Gospel reading, Jesus tells the story of a man with a vineyard who went out to hire men at different times of the day.

*At the end of the day,
how much did each man get paid?
Follow the wiggly lines to see!*



Monica Monfredi, DDS  MONFREDI FAMILY DENTAL 5610 HALL RD GALLOWAY, OHIO (614)878-3636	THE BEST PATIENT EXPERIENCE IN COLUMBUS - COME JOIN THE MONFREDI FAMILY! HABLAMOS ESPANOL! 	3014 Sullivant Ave. Columbus, OH 43204 614-308-9182 labodegasupermarket.com		Money Orders Carnicería Abarrotes Pagos de Utilidades Recargas Nacional e Intl. Ria MoneyGram
Evans Carpet Junkyard, Inc. Quality Carpet at Junkyard Prices 665 N. Hague Ave. • Columbus, OH 43204 614-272-5630 Family Owned Since 1956 Binding Service Available carpetjunkyard.com	Jones Lumber & Millwork 57 N. Sylvan Ave. 614-274-1100 Mon-Fri 7:30am-4pm www.jones-lumber.com	Proud to be  American Air Heating, Cooling Electric, Plumbing www.AmericanAirHeating.com Licensed 15596	MATSON INSURANCE General Insurance Service 1275 Demorest Road 614-274-1444 www.matsonagency.com	
MAEDER QUINT TIBERI SINCE 1870 FUNERAL HOME DIRECTORS: JOHN TIBERI • JOSEPH TIBERI 1068 S. High Street, Columbus, OH 614-444-1185 MaederQuintTiberi.com		Tommy's DINER 914 W. Broad St., Columbus 614-224-2422 • 614-224-2901 614-224-9706 (Fax) Mon.-Sat. 6-3 • Sun. 7-2 Carry-Out Orders Available	<i>"For Those Who Demand Excellence"</i> Since 1946  Columbus Pest Control Inc. MASTER EXTERMINATORS LONNIE ALONSO General Manager 1510 W. Broad Street, Columbus (614) 279-1587 • 1-800-255-1587	
WESTWAY PAINT AND BODY SHOP 2888 Fisher Road Corner of Hague & Fisher 614-274-9311 • 614-276-5833	Homes on the Hill Community Development Corporation Providing Housing Solutions 3659 Soldano Blvd., Columbus 614.275.4663 www.hoth-cdc.org	RYAN BROTHERS' Landscaping DESIGN • INSTALL • MANAGE www.ryanbrotherslandscaping.com 614-800-2279	MINELLI'S RESTAURANT & PIZZA CARRY-OUT 1189 N. Wilson Road 614-279-3344	
EGAN RYAN FUNERAL SERVICE® www.egan-ryan.com	CENTRAL 403 E. Broad Street 614-221-6665 NORTHWEST 4661 Kenny Road 614-451-5900 Owned & Operated by the same family since 1859	WENGER TEMPERATURE CONTROL For Your Heating & A/C 2005 Progress Ave., Columbus 614-443-2212	JESS HOWARD ELECTRIC CO. 6630 Taylor Road 614-861-1300 Your Catholic Contractor	
BISHOP READY HIGH SCHOOL HEY CLASS OF 2031... The Admission application opens October 1, 2026 Join the Ready Family! Visit brhs.org		RBD RODRIGUEZ BELL & DIFRANCO LAW OFFICE, LLC Jessica Rodriguez Bell, Esq. - Attorney at Law/Abogada Jessica@RBDImmigration.com Brian C. DiFranco, Esq. - Attorney at Law/Abogada Brian@DiFrancoLaw.com 2641 Oakstone Drive, Columbus, Ohio 43231 614-444-2355 (BELL) 2800 Euclid Ave., Ste 335 Cleveland, Ohio 44115 216-920-1103	Emelio's Pizza 574 Georgesville Road 614-279-7900 "We Deliver"	
Jerry Spears Funeral Directors 2693 W. Broad Street "We Care" 614-274-5092 Jerry Spears, III • Robert Spears, Jr. • Steven Spears		HOLY MATRIMONY IS ONE MAN AND ONE WOMAN 		
614 446 9616 realtorbyrond AYUDA EN COMPRA DE CASA en Columbus, OHIO ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS MTN + Primeros Compradores Byron Diaz Team	C CURATOLA MASONRY 614-313-6642	Columbus DOOR SALES Garage Doors Entry Doors 2300 International Street, Columbus, OH 43228 614-481-2020 www.columbusdoorsales.com		

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 614-777-8700.